U. B. C. Library
2075 Wesbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5
Dec. 30/83

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575
義氣團結 忠誠救國 除奸 義俠
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天晴時時陰
最高溫度廿度
最低溫度九度

罷工已歷一個月 中聲響影到受泛廣方各

雲域巴士勞資雙方 象跡判談復恢有似

（雲訊）低陸平原與大域多利區巴士，自六月十五日起罷工以來，迄今已有一個月，雲域各界現已無不受到巴士罷工之影響。

照目前情形看來，巴士當局與工會雙方似有恢復談判之可能。

獨立加拿大公共交通工會主席紀利，星期四日請求非正式調停人基爾摩向巴士當局探詢是否願意重返談判桌談判。紀利請基氏向城市公共交通公司轉達之問題爲：「公司之談判立場，究竟有沒有轉圜餘地？」如果有的話，則工會準備恢復談判。

城市公共交通公司之勞工關係小組委員會主席高特說，我們是有轉圜餘地。工會方面所需做的，乃爲將工會準備談判之意，通知基爾摩便可。

但當紀利獲知上述示意時，他採取審慎態度，並謂他需等候接獲經由基爾摩轉達之正式通知。

紀利說，我們已於三月八日通知對方，謂我們的建議並非最低限度的底綫，我們現時的立場仍然如此。

查雲埠市區商人協會副主席獲架，曾分別致函巴士當局與工會雙方，提出解決罷工之三點計劃。其後雙方即表示準備恢復談判。

市區商人協會之三點計劃爲：立即恢復巴士服務；雙方返回談判桌談判；在達成解決協議之前不發表新聞。

獲架說，倚賴公共交通之人士，尤其是老人與學生，莫不受到巴士罷工之嚴重影響。

獲架續稱，我們對於集體商討之程序極爲尊重，但我們決不能坐視此次紛爭持續個半月。

高特知會獲架說，我們對於返回談判桌談判之舉，沒有任何不願意之處。只要獨立加拿大公共交通工會讓管理當局編定工作派班表，則巴士服務在很短時間內便可恢復。

查市區商人協會，代表超過三百家在市中心區經營之商店及零售商。獲架謂，他在與雲高華貿易局、卑詩僱主會、卑詩酒店協會、卑詩商會、以及卑詩零售商協會等機構商談後，方行籲請巴士雙方採取解決罷工之行動。

蒙岱爾提名女性作爲其競選副手

（聖保羅電）蒙岱爾前日已揀選費拉露女士，作爲他的競選夥伴。蒙岱爾預期可于下週被提名爲美國民主黨之總統候選人。

如蒙岱爾獲選爲美國總統，則費拉露將成爲美國之第一任女副總統。

端納穆倫尼兩人言論前後不符

加大選活動展開

（綜合報導）據新民主黨領袖布洛賓稱，自由黨領袖端納與保守黨領袖穆倫尼二人之言論，如出一轍，該兩人其實可以互相易位。

端納較早時曾答允削減聯邦之赤字，繼而轉趨軟弱，至現在則竟謂赤字在新政府成立時，在實際上可以有所增加！

保守黨黨領穆倫尼亦曾答應削減每年三百億元之赤字，但現時亦謂，倘他當選，赤字於短期內或有增加。

端納前日對布洛賓之批評，曾表不滿，但稍後又向記者承認，如有良好理由，則將赤字擴大，亦非絕無可能。

關於選區消息，茲分別報導如下：

△保守黨穆倫尼將在古壁孟尼告根競選。

△財政部長麥里隆現尚未決定是否在滿地可之奧特民特競選。

△甘柏露娜則在北雲高華及本汝比競選。

現時各競選要角已分別前往各地活動。

端納已離開渥太華前往參加點問頓黨大會，準備星期六晚來至卑詩。

保守黨之穆倫尼已起程前往新格拉斯哥。

布洛賓則正在與多倫多之新民主黨人員會談。

警方加強檢查違例騎單車者

（雲訊）駕駛單車人士請注意，警方正加強檢控違例的駕駛者。

交通督察甘保說：「我們注意衝紅燈，在行人路上駛車，以及逆交通方向行車的人士。」

警方亦對不靠右邊路旁行駛的騎車者發出告票。

騎單車而頭戴音樂耳筒，亦有被檢控之虞。

大部份告票的罰款爲十五元。假若騎車者因晚間行車而不配備燈號被檢控，罰款是三十五元。該項控罪受摩托汽車法管轄。

甘保表示，接獲告票人士大都不習慣在交通繁忙的馬路上行駛。

警方統計顯示，六月份的汽車與單車相撞意外數字，比去年同期高出一倍。

雲郊迭發生性攻擊事件 騎警捕獲兩名嫌疑色魔

（素里電）兩名涉嫌犯有性襲擊罪行的男子，分別被皇家騎警控以有關的罪名。

一名二十一歲女子於六月十六日被一名潛進屋內的男子襲擊。在被襲過程中，女子曾咬傷該男子一隻手指，從而成了警方破案的主要綫索。

在週四日，二十四歲蘭里居民西塞頓被控以嚴重性襲擊、企圖窒息、持械行劫、暴力强槍及破門入屋罪。

另一名十五歲少女，於六月十七日被人襲擊後，棄置於素里填土區。警方對該案亦掌握了一些破案綫索。

皇家騎警透露，另一二十二歲蘭里男子伊活特被控以企圖謀殺、嚴重性襲擊、企圖窒息及性襲擊引致身體受傷等罪。被告已於昨日過堂。

海洋節英吉利灣 雲警方大舉拖車

（雲訊）據交通警官比民稱，日前海洋節開始時，在西端區及英吉利灣一帶，共有七十架違例停泊之汽車被警方拖去，而平時每天祇有十輛。

比民警官說，市民不理有關標誌，隨意泊車，實在咎由自取。

本年之海洋節是由第三次週年皮利亞侍者競賽開始，計有一百廿五名侍者參加，在士丹利公園舉行。

工會發起國際性抵制 博覽會問題夜長夢多

（特訊）强大的卑詩建築行業工會的領袖，已計劃對八六年博覽會展開國際性的抵制行動。

儘管建築行業作出了讓步，由於一項旨在使場館工程能够和平進行的協議於週四日被博覽會董事所拒絕，工會已召開了緊急戰略會議。

卑詩及育于建築業工會主席高迪亞說：「我們將更廣泛地擴大我們的接觸。我們的抵制行動將擴展至參展機構，爲博覽會籌措資金之彩票發售，以至入場人數等。

「假如博覽會當局決定支持非工會環節，那麼我們就必須保護我們的立場。」

作爲行動的首步，高迪亞已籲請雲高華市政府及聯邦政府考慮退出博覽會。

高迪亞並不排除工會在工地上發出「激烈宣言」的可能性，從而可能阻礙工地中大部份的重要活動。

高迪亞說：「在我的心目中，我不相信博覽會能够存在。」

博覽會主席柏迪遜表示，新協議失敗，是因爲非工會承建商出現大團結的局面，使到博覽會董事們相信，對場地非工會工人任意强加一個工資率的做法是不公平的。

三週前董事們同意十八點七三元的時薪是可接納的，但不適用於非工會卡哥夫公司已投得的一份合約。

現時董事局將非工會工人的基本工資降低至時薪十五點二五元（聯邦公平工資）。

柏迪遜謂，非工會承建商會告訴博覽會當局，倘工資率定於一個高於上述聯邦工資準則的水平，他們會拒絕再作投標。

柏迪遜說：「由於這種新的主要支持，董事局不能忽視他們的存在及他們參與制定其工資率的權力。

較早時建築行業工會已作出兩項讓步，即卡哥夫公司工程的工資不一定要十八點七三元，以及放棄展開明年增加時薪一元的談判。

建築業勞工關係聯會主席麥維對事態發展表示失望。

英外部次官雷斯透露 中英九月可簽港協議

（香港十三日專電）此間電視台席播，英國外交及聯邦事務部次官雷斯今天說，九月份中英雙方可以簽署香港前途問題的協議。

雷斯在與香港工商界人士共進午餐時作了以上表示。這是英國官員第一次正式透露有關中英雙方簽署協議的時間。

雷斯透露英國國會將在九月新國會年度再次辯論香港前途問題。

其中一位與會人士透露，當雷斯被問及過渡期成立中英聯合小組的事時，雷斯不否認也不承認，只是說，雙方有些問題未解決，雷斯呼籲港人不要太敏感。

雷斯會晤行政局 正式提到成立中英聯合小組事

（香港十三日專電）英國外交及聯邦事務部次官雷斯今日上午與行政局議員舉行會議後表示，今早的會議很有價值，檢討過中、英會談的進展，對達成一個圓滿協議很有信心。

行政局首席非官守議員鍾士元則在會後形容今早的會議是有用和坦誠的會談。

鍾士元首次透露，會議中正式提到，在未來的十三年過渡期，中英成立聯合小組的事。鍾士元持反對態度。

此外，在會議後，當鍾士元步出會場時，在門外請願的天水圍居民突然衝前，部份並突破警員的防衛綫，他們又將攜來的鴨放出，令現場一片混亂。在場警員忙加阻止，並將部份情緒激動者制服。鍾士元則安然退回會場。

新聞處今日發表雷斯訪港的行程安排如下：

雷斯次官今日上午十時到政府合署出席行政局會議。

在行政局會議完畢後，雷斯在希爾頓酒店大禮堂出席工商司所設宴會，與工商界人士共進午餐。

下午三時，雷斯前往太古大廈行政立法兩局非官守議員辦事處與兩局議員會議。

傍晚時，雷斯將參加在港督府舉行的招待會，與各界代表見面。

晚上七時四十五分，雷斯到行政立法兩局非官守議員辦事處與兩局議員共進晚餐。

至於雷斯星期六行程的安排，稍後公佈。

新聞處消息稱，雷斯將於明日傍晚離港前往機場招待記者，但迄今午仍未訂定時間。

新開張
七月十四日（星期六）
九折酬賓 不可不試！
香噴噴的串燒牛肉
請來嚐試馳名越南餐：
油炸春卷 串燒牛肉片
燒烤蔗蝦 特味牛肉粉
又其是敝小館的潮州家鄉菜：
什錦河粉 牛腩河粉
沙爹牛肉 蘿蔔糕煎蛋
特別口味 與衆不同
歡迎嚐試 光臨指導
越華小菜館
FORMOSA KITCHEN
2168 KINGSWAY (AT VICTORIA) VANCOUVER B.C. V5N 2T5
PHONE: 434-3713
七天營業：星期一至五 中午 11 AM - 9 PM
星期六至日 9 AM - 9 PM
一 舖後有停車場 一

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：253-3944 254-6616
真味臘味 著名產品
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
大家食過 都讚真味
臘味來相送・感子意情長
本廠製造
設備精良
特聘名師
品質優美
馳名國際
聯邦政府
衛生官員
駐廠監督
寄往加美
通行無阻
各大商號
均有代售
目錄印備
函索即奉
歡迎代理

廣東餐館
KWONG TUNG RESTURANT
137 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話：682-1514
特價：酬賓席 79元足十位用 64元足八位用 48元足六位用
薑葱焗龍蝦尾
黨杞燉牛展（或滑肉雪耳湯）
椒鹽焗大蝦
玉蘭炒吊片
正宗鹽焗鷄
香芋炆大鴨（或脆皮掛爐鴨）
冬菇膾婆參
清蒸游水石班
增設冷熱飲品

沙省歡迎投資移民
為什麼投資移民沙省？
（A）沙省政府歡迎投資者。
（B）投資額比其他省較低。
（C）成功率特高。
本公司位於沙省中心專為你
尋找很好的投資生意
商業投資移民
（A）安排到沙省考察工商業。
（B）帶領投資者會見沙省政府主辦官員。
（C）代填寫各項申請表。
（D）投資建議計劃書。
（E）提供工商業顧問服務。
若申請不成功，原款奉還。
本人將於八月至九月到香港及東南亞一帶會見投資者。如有親人與朋友有意來加者。請將他們的姓名，地址告知本公司，到時自登門拜訪接洽。
楊氏會計師樓
YONG & CO
218-1907-11th AVENUE
CHELTON INN MALL
REGINA, SASKATCHEWAN, CANADA.
TEL: (306) 757-2634

華聲錄影公司 華埠總代理
337 Gore Avenue
Vancouver, B.C.
V6A 2Z3
(604) 669-9059 682-5725
260 E. GEORGIA ST.
VAN, B.C.
DC VIDEO AUDIO TV & APPLIANCES
A Division of Double C Enterprises Ltd.
JVC 錄影機
四頭八小時
＊最新機種
＊十天錄影
＊九制遙控
$588.88
錄影帶：JVC T-120（六小時）
$88.88／十盒
AUDIO／VIDEO
JVC RK-11 40 WATTS 收音機
JVC LA-100 轉盤
JVC KD-V100 卡式座，DOLBY
JVC 三路揚聲器
全套 $599
＊慶祝 648 E. HASTINGS ST.
分店新開張大減價
20-50% OFF
床褥、傢俬用品、電爐、雪櫃、
吸塵機、洗衣機、乾衣機、電子焗爐
餐廳傢俬、梳化、
應有盡有

YORKSHIRE TRUST COMPANY
億兆信託銀業
US
美金存戶
日日計息
按月付息
利率9%
SAVINGS ACCOUNT
短期定期存款・利息優厚
★目前利率表★

30-59 日 10.25%	120-179 日 11.00%
60-89 日 10.50%	180-269 日 11.00%
90-119 日 11.00%	270-364 日 11.25%
最低存款額 $5,000-	

詳情請到本行詢問・利息改變恕不另行通知
華埠分行
經理：張鑑釗
1.0 E. PENDER ST.
TEL. 685-3935
服務時間：星期一至四、上午十時至下午五時
星期五：上午十時至下午六時
星期六：上午十時至下午二時

●看完本報●即請訂閱● 685-8575 零售每份三毫・每月八圓